



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 181]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अक्टूबर 15, 1982/आश्विन 23, 1904

No. 181] NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 15, 1982/ASVINA 23, 1904

इस भाग में खिल्लि पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
collation

वाणिज्य मंत्रालय

आधात विभाग नियम

नई दिल्ली, 15 अक्टूबर, 1982

सार्वजनिक सूचना सं. 51—आईटीपी(पीएन)/82

विषय अप्रैल, 1982-मार्च 1983 के लिए आपात-नियंत्रित नीति

मिं. मं. आई प. वी/3/31/1, 9—प्रश्न मण्डाधित वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 51—आईटीपी(पीएन)/32, दिनांक 4 अप्रैल, 1942 के अन्तर्गत प्रकाशित अप्रैल 1982-मार्च, 1983 को आपात-नियंत्रित नीति की ओर ध्यान दिलाया जाना है।

१. निम्नलिखित यथोधन नं.ने दिए गए के लिए नीति में उचित राखना पर किया जाएगा—

क्रम	आयात-	सर्वेत-	संग्रहीन
------	-------	---------	----------

मं.	नियंत्रित नीति
-----	----------------

1982-83

(प्रिय-1)

पृष्ठ मं.

1	2	3	4
---	---	---	---

1	24	प्रधानाय 14, वर्तमान उप-काडिका (1) के बाद
---	----	---

काडिका 49	निम्नलिखित उप-काडिका (4)
-----------	--------------------------

(1)	को जोड़ा जाएगा।—
-----	------------------

1	2	3	4
---	---	---	---

“(4) (1) से (3) तक ऊपर उल्लिखित विवेश में रहने वाले गैर नियंत्रित भारतीयों द्वारा कम से कम 60 % तक कृपनिया, कर्म, समितिया और ऐसी प्रकार की स्वामित्व वाली अन्य गहकारी संस्थाएँ।”

2	24	प्रधानाय 14 निम्नलिखित को अन मे जोड़ा करिका 9—
---	----	--

(1)	(उपर्युक्त उप-काडिका में दर्शाएँ गए 20 परिवार योग्य संबंधित पाय वालिं के थे, कपनी, कर्म, गैरिति या दौरी प्रकार की स्वामित्व वाली अन्य सहकारी नियंत्रित नीति के द्वारा में कम 60 परिवार तक दौरा उस व्यक्ति के पास हो।”
-----	---

मणि नारायणस्वामी,
मुख्य नियन्त्रक, आपात-नियंत्रित

**MINISTRY OF COMMERCE
IMPORT TRADE CONTROL**

New Delhi, the 15th October, 1982

PUBLIC NOTICE NO 51-ITC(PN)/82

**Subject —Import & Export Policy for April, 1982—
March, 1983**

F. No. IPC/3/36/79 —Attention is invited to the Import & Export Policy for April, 1982—March, 1983 published under the Ministry of Commerce Public Notice No 16-ITC (PN)/82 dated the 5th April, 1982, as amended

2. The following amendment shall be made in the policy at appropriate places indicated below :—

Sl.	Page No	Reference	Amendment
No.	of Import & Export Policy, 1982-83 (Vol. I)		
1	2	3	4
1.	24	Chapter 14, Para 89(1)	After the existing sub-para (iii), the following new sub-para (iv) shall be added :—

1	2	3	4
			"(iv) Companies, firms, societies and similar other corporate bodies, owned to the extent of at least 60% by non-resident persons referred to in (i) to (iii) above "

2 24 Chapter 14, The following shall be added at Para 92(f) the end —

"(20 percent share referred to in this sub-para may be of the eligible person concerned or of a company, firm, society or similar other corporate body owned to the extent at least 60 percent by such person)"

MANI NARAYANSWAMI,
Chief Controller of Imports & Exports